

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *De gendarmen **worden door hem** (Muilders) **onder vuur genomen*** » (« *Les gendarmes sont pris par lui sous le feu* »).

On y trouve notamment la forme verbale « **GENOMEN** », participe passé provenant de l'infinitif « **NEMEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Le participe passé « **GENOMEN** » fait l'objet d'un **REJET**, derrière les compléments (« door Muilders » et « onder vuur »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET**, lisez notre synthèse, également en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Cette phrase est à la **voix passive**, d'où l'utilisation de l'auxiliaire « **WORDEN** » au lieu de l'auxiliaire « ZIJN ».



WANNEER DE GENDARMEN HET HUIS
NADEREN, WORDEN ZIJ DOOR MUI-
LERS ONDER VUUR GENOMEN.

Ik hoorde schieten! Waar
is Joeki?



De knaap is nog in
huis! Muilders dreigt
hem te doden!



Joeki is in mijn macht! Zet een
automobiel klaar voor het huis!
Ik vertrek in een half uur! Zo
jullie mij hinderen gaat de
knaap er- aan!

101



Hemel! Wat gaan
jullie doen?

Hem zijn zin geven!
We kunnen niets
doen!



Geef me die kijker! Ik
ken het huis en wil
weten hoe de toestand
daar binnen is!

102